

Vaše pračka

Blahopřejeme – rozhodli jste se pro moderní, kvalitativně vysoko hodnotný domácí spotřebič značky Siemens. Pračka se vyznačuje úspornou spotřebou energie.
U každé pračky, která opouští nás závod je pečlivě přezkoušena její funkčnost a bezchybný stav.

Ekologická likvidace

Zlikvidujte ekologicky obal.

Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Směrnice stanoví rámec pro sběr a recyklaci odpadních zařízení v celé EU.

Obsah

Strana

Stanovené použití	1
Nastavení programu	2
Po praní	4
Individuální nastavení	5
Důležité pokyny	6
Přehled programů	7
Ošetřování	8
Pokyny v indikačním poli	8
Údržba	9
Co dělat, když	10
Bezpečnostní pokyny	11
Hodnoty spotřeby	11

Blahopřejeme – rozhodli jste se pro moderní, kvalitativně vysoko hodnotný domácí spotřebič značky Siemens. Pračka se vyznačuje úspornou spotřebou energie.
U každé pračky, která opouští nás závod je pečlivě přezkoušena její funkčnost a bezchybný stav.

Stanovené použití

- výhradně k použití v domácnosti,
- k praní textilií vhodných pro praní v pračkách v pracím roztočku,
- k provozu se studenou pitnou vodou a běžnými pracími prostředky a prostředky pro ošetření, které jsou vhodné k použití v pračkách.



– Nenechávejte děti bez dozoru u pračky!

– Udržujte domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od pračky!

- Nikdy neuvádějte poškozenou pračku do provozu!
- Informujte Vaši servisní službu!



– Vložte velké a malé kusy prádla! Nepřivíte kusy prádla mezi dveřka plníčho otvoru a gumové těsnění.

– Odstraňte eventuálně cizí tělesa – nebezpečí tvorby rzi.



– Dopravujte písek z kapes a záhybů.

– Odstraňte záclonové válečky nebo je zavažte do sítky nebo sáčku.

- Můžete změnit zobrazenou teplotu praní. Volitelná maximální teplota praní je vždy závislá na nastaveném programu.
- Vykartávajte písek z kapes a záhybů.
- Odstraňte záclonové válečky nebo je zavažte do sítky nebo sáčku.

– Vložte otáčky na etiketách pro ošetřování.

– Podle druhu, barev, znečistění a teploty.

– Odstraňte eventuálně cizí tělesa – nebezpečí tvorby rzi.

– Dopravujte důležité pokyny! Viz strana 6!

– Uzavřete zdruhovací uzávěry, zapněte potahy.

– Vložte velké a malé kusy prádla! Nepřivíte kusy prádla mezi dveřka plníčho otvoru a gumové těsnění.

– Zavřete vodovodní kohoutek.

– Můžete změnit zobrazené otáčky odstředění. Volitelné maximální otáčky odstředění jsou vždy závislé závislé na nastaveném programu.

– Zvolte \diamond (Start/Pauza).

– Na konci programu nastavte volič programu na **vypnuto**.

– Nevkládejte žádné prádlo! Otevřete vodovodní kohoutek, naplňte do komory II cca 1 litr vody a potom $\frac{1}{2}$ odměry pracího prostředku. Nastavte volič programu na **nemač. prádlo 60 °C a zvolte \diamond (Start/Pauza)**. Na konci programu nastavte volič programu na **vypnuto**.

– Zvolením programu se zobrazí příslušná doba trvání programu. Start programu lze před zahájením programu zpozdit. Dóbu \diamond (Hotovo za) lze nastavit v hodinových krocích, maximálně až 19 h. Stiskněte tolikrát tlačítko \diamond (Hotovo za), až se zobrazí požadovaný počet hodin (h=hodina). Zvolte \diamond (Start/Pauza).

– Vložte volič programu na **vypnuto**.

– Nové prádlo perte samostatně.

– Bez předpíry.

– Skvrny event. předběžně ošetřete. Zvolte přídavnou funkci \diamond (Skvrny).

– Vložte méně prádla.

– S předpírkou.

– Množství prádla, znečistění, tvrdost vody (informujte se u Vaší vodárny) a údajů výrobce. Naplňte tekutý prací prostředek do příslušné dávkovací nádobky a položte do bubnu.

– Dávkujte podle: Množství prádla, znečistění, tvrdost vody (informujte se u Vaší vodárny) a údajů výrobce. Naplňte tekutý prací prostředek do příslušné dávkovací nádobky a položte do bubnu.

– I Předpíra: Prací prostředek, škrab

– II Ošetřovací prostředek: aviváz

– II Hlavní praní: Prací prostředky, změkčovačka, bělicí prostředky, sůl na skrvny

– i Viskózní avivážní a tvarovací prostředky zdeřete vodou.

– Přidavné funkce viz také přehled programů

– Prodloužení doby praní k intenzivnímu praní silně znečistěného prádla nebo 4,5 kg vyváry a barevného prádla.

– Pro silně znečistěné, odolné prádlo, např. z bavlny nebo lnu. Předpíra při 30 °C.

– (Předpíra) Speciální průběh odstředění s následovným načechnáním. Šetrné konečné odstředění – lehce zvýšená zbytková vlhkost prádla.

– (Přidavné máchání) Přidavný máchací proces a prodloužená doba praní. Pro oblasti s velmi měkkou vodou nebo pro zlepšení výsledku praní.

– (Start/Pauza) Ke spuštění nebo přerušení programu.

– (Signal) Dejte podle údajů výrobce do komory II namáčecí prostředek/prací prostředek. Nastavte volič programu na **vývára/barevné 30 °C a zvolte \diamond (Start/Pauza)**. Po cca 10 minutách zvolte \diamond (Start/Pauza). Po požadované době namáčení zvolte opětovně \diamond (Start/Pauza), jestliže se má v programu pokračovat nebo program změnit.

– (Škrbení) Prádlo nemá být ošetřeno avivázem. Rozpusťte množství škrabu pro cca 15 litrů vody podle údajů výrobce. Nastavte volič programu na **máchání**, nastavte otáčky odstředění a zvolte \diamond (Start/Pauza). Jakmile nateče voda: Naplňte roztok škrabu do komory I.

– (Barvení/Odbarvovalní) V práci neprovádějte barvení/odbarvovalní prádla.

– (Ochrana životního prostředí/Pokyny pro úsporu) Využívejte maximálního množství prádla příslušného programu. Normálně znečistěné prádlo perte bez předpíry. Místo programu **vývára/barevné 90 °C** zvolte **barevné Eco 60 °C**. Srovnatelné vyprání s podstatně nižší spotřebou energie. Dávkujte prací prostředek podle údaje výrobce a tvrdosti vody. Bude-li prádlo následovně sušeno v sušičce prádla, zvolte otáčky odstředění podle návodu výrobce sušičky.

– (Důležitá upozornění) Šetrte prádlo a pračku. Před prvním praním provedte jednou praní bez prádla. Viz strana 6.

– Vyjmoutí prádla

– Otevřete dveřka plníčho otvoru a vyjměte prádlo. Je-li aktivní \diamond (Máčání stop = bez odstředění): Nastavte volič programu na **odčerpání** nebo zvolte otáčky odstředění a teplotu.

– Kontrola pračky

– Nikdy neuvádějte poškozenou pračku do provozu!

– Otevřete vodu

– Zastrčte síťovou zástrčku

– Pouze se suchýma rukama! Uchopte pouze za zástrčku!

– Naplňte prací prostředek a prostředek pro ošetřování

– Dávkujte podle: Množství prádla, znečistění, tvrdost vody (informujte se u Vaší vodárny) a údajů výrobce. Naplňte tekutý prací prostředek do příslušné dávkovací nádobky a položte do bubnu.

– Zvolte \diamond (Start/Pauza)

– Nastavte volič programu na **vypnuto**.

– Nové prádlo perte samostatně.

– Bez předpíry.

– Skvrny event. předběžně ošetřete. Zvolte přídavnou funkci \diamond (Skvrny).

– Vložte méně prádla.

– S předpírkou.

– Množství prádla, znečistění, tvrdost vody (informujte se u Vaší vodárny) a údajů výrobce. Naplňte tekutý prací prostředek do příslušné dávkovací nádobky a položte do bubnu.

– I Předpíra: Prací prostředek, škrab

– II Ošetřovací prostředek: aviváz

– II Hlavní praní: Prací prostředky, změkčovačka, bělicí prostředky, sůl na skrvny

– i Viskózní avivážní a tvarovací prostředky zdeřete vodou.

– Přidavné funkce viz také přehled programů

– Prodloužení doby praní k intenzivnímu praní silně znečistěného prádla nebo 4,5 kg vyváry a barevného prádla.

– Pro silně znečistěné, odolné prádlo, např. z bavlny nebo lnu. Předpíra při 30 °C.

– (Předpíra) Speciální průběh odstředění s následovným načechnáním. Šetrné konečné odstředění – lehce zvýšená zbytková vlhkost prádla.

– (Přidavné máchání) Přidavný máchací proces a prodloužená doba praní. Pro oblasti s velmi měkkou vodou nebo pro zlepšení výsledku praní.

– (Start/Pauza) Ke spuštění nebo přerušení programu.

– (Signal) Jestliže jste mylně zvolili nesprávný program:

– Zvolte program znova.

– Zvolte \diamond (Start/Pauza).

– (Škrbení) Všechna tlačítka jsou senzitivní, stačí lehký dotek!

– (Barvení/Odbarvovalní) Rozpusťte množství škrabu pro cca 15 litrů vody podle údajů výrobce. Nastavte volič programu na **máchání**, nastavte otáčky odstředění a zvolte \diamond (Start/Pauza). Jakmile nateče voda: Naplňte roztok škrabu do komory I.

– (Ochrana životního prostředí/Pokyny pro úsporu) Využívejte maximálního množství prádla příslušného programu. Normálně znečistěné prádlo perte bez předpíry. Místo programu **vývára/barevné 90 °C** zvolte **barevné Eco 60 °C**. Srovnatelné vyprání s podstatně nižší spotřebou energie. Dávkujte prací prostředek podle údaje výrobce a tvrdosti vody. Bude-li prádlo následovně sušeno v sušičce prádla, zvolte otáčky odstředění podle návodu výrobce sušičky.

– (Důležitá upozornění) Šetrte prádlo a pračku. Před prvním praním provedte jednou praní bez prádla. Viz strana 6.

– Vyjmoutí prádla

– Otevřete dveřka plníčho otvoru a vyjměte prádlo. Je-li aktivní \diamond (Máčání stop = bez odstředění): Nastavte volič programu na **odčerpání** nebo zvolte otáčky odstředění a teplotu.

– Kontrola pračky

– Nikdy neuvádějte poškozenou pračku do provozu!

– Otevřete vodu

– Zastrčte síťovou zástrčku

Přehled programů viz také strana 6

Programy	°C	max.	Druh prádla	Přidavné funkce; Pokyny
výávka/barevné barevné/skvrny	* 90 °C	4,5 kg*	Odní textilie, bavlněné nebo lněné textile na výávku	
barevné Eco	* 60 °C	4,5 kg*	Nemáčkavé textile z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových lkanin	
nemáč. prádlo	* 60 °C	2,5 kg	Nemáčkavé textile z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových lkanin	
Shirts/Business	* 60 °C	2,5 kg	Textile z bavlny a nemáčkavých textilií	
mix				
nemáč. prádlo speciál	* 40 °C	2,0 kg	Tmavé textile z bavlny a tmavých nemáčkavých textilií	
vlna				
jemné/nedváří	* 30 °C	1,0 kg	Pruhné nebo v práci prané textile z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových lkanin	
super krátký 15'	* 40 °C	1,0 kg	Textile s membránovou vrstvou	

* Programy jsou časově optimalizovaný pro lehké znečistění textilie. Při silně znečistěných textilích redukuje ikona II programy s předipírou – rozdělí práci prostředku – rozdělí práci prostředku není nutné.

** Při praní 4,5 kg výávky a barevného prádla zvolte přidanou funkci Skvrny.

Dále informace a výběr různých výrobků najdete na naší internetové stránce: <http://www.siemens-homeappliances.com> nebo v našich servisních střediscích.**Pokyny na indikačním poli** podle modelu

F:16 Uzavřete správně vkládací dvířka; event. je přivřeno prádlo.

F:17 Otevřete vodovodní kohoutek, přelomená/sevřená přívodní hadice; Vyčistěte sítko (strana 9), příliš nízký tlak vody.

F:18 Vyčistěte čerpadlo pracího roztočku (strana 9), ucpaná odtoková trubka/odtoková hadice.

F:23 Voda v záhytné vaně na dně, netěsnost spotřebiče. Zavolejte servisní službu!



- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Vytáhněte síťovou zástrčku!
- Nebezpečí výbuchu! Nepoužívejte žádná rozpouštědla!

Ošetřování**i Plášť práčky, ovládací panel**

- Utřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte žádné drhnoucí čisticí prostředky.
- Okamžitě odstraňte zbytky pracího prostředku a čisticí.
- Čistění proudem vody je zakázáno.

Cistění zásuvky na prací prostředky ...

- ... jsou-li v zásuvce zbytky pracího prostředku nebo aviváže.
1. Vytáhněte, stlačte vložku, úplně vyndejte.
 2. Odklopte kryt nahoru.
 3. Vyčistěte vodu a utřete.
 4. Uzavřete kryt a zajistěte zaskočením (nasadte válec na vodicí kolík).
 5. Zasuňte zásuvku na prací prostředky.

Redukované koncové odstředění v intervalech
rozdílné druhy textilií ze práci spotřebiče:
rozdílné druhy textilií ze práci spotřebiče:
rozdílné druhy textilií ze práci spotřebiče:
rozdílné druhy textilií ze práci spotřebiče:

(Předpísek) Skvrny, (Ochrana proti pomačkání)

**Ošetřování**

- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Vytáhněte síťovou zástrčku!
- Nebezpečí výbuchu! Nepoužívejte žádná rozpouštědla!

**Údržba**

- Nebezpečí opáření!
Nechejte prací roztok vychladnout!
- Zavřete vodovodní kohoutek!

**Co dělat, když ...**

- Vytéká voda.
- Upevněte/nahradte odtokovou hadici.
- Pevně utáhněte šroubení přítokové hadice.

**Bezpečnostní pokyny**

- Přečtěte si Návod k použití a Návod k instalaci a všechny ostatní informace přiložené k práci a počínejte si podle nich.
- Uschovejte podklady pro pozdější použití.

**Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

- Táhněte pouze za síťovou zástrčku, ne za elektrické vedení!
- Zastrčení/vytažení zástrčky neprovádějte vlhkýma rukama.

**Nebezpečí poranění!**

- Vkládací dvířka mohou být velmi horká.
- Pozor při odčerpávání horkého pracího roztočku.
- Nestoupejte na práci.
- Neopírejte se o otevřená dvířka plníčko otvoru.
- Uchovávejte prací prostředky a prostředky pro ošetření tak, aby nebyly přístupné dětem.
- Obaly, fólie a části obalu nedávejte dětem.
- U doslužilých spotřebičů vytáhněte síťovou zástrčku.
- Odřízněte síťové vedení a spolu se zástrčkou je odstraňte.
- Zničte zámek vkládacích dvířek.
- Děti se tak nemohou zavřít a dostat do ohrožení života.

**Nebezpečí otravy!**

- Uchovávejte prací prostředky a prostředky pro ošetření tak, aby nebyly přístupné dětem.
- Obaly, fólie a části obalu nedávejte dětem.
- U doslužilých spotřebičů vytáhněte síťovou zástrčku.
- Odřízněte síťové vedení a spolu se zástrčkou je odstraňte.
- Zničte zámek vkládacích dvířek.
- Děti se tak nemohou zavřít a dostat do ohrožení života.

**Nebezpečí udušení!**

- Vyčistěte čerpadlo pracího roztočku (strana 9).
- Vyčistěte odtokovou trubku a/nebo odtokovou hadici.

**Nebezpečí výbuchu!**

- Rozdělte v bubnu malé a velké kusy prádla.
- Několikanásobný náběh na odstředění.
- Žádná chyba – kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženosť.
- Kusy prádla předem ošetřené pomocí čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla, např. odstraňovač skvrn/prací benzín, mohou po vložení způsobit výbuch. Kusy prádla předtím důkladně v ruce vymáchejte.

**Hodnoty spotřeby**

- Aby se zabránilo, že při příštím praní odteče nevyužitý prací prostředek do odtoku:
Nalijte do komory II 1 litr vody a zvolte program odčerpání.

**Sítko v přívodu vody**

- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Neponořujte bezpečnostní zařízení Aqua-Stop do vody (obsahuje elektrický ventil).

**Zápal v práci.**

- Provedte program vývážka/barevné 90 °C bez prádla. K tomuto účelu použijte univerzální prací prostředek.

**Ze zásuvky na prací prostředky vystupuje pěna.**

- Nebylo použito příliš mnoho pracího prostředku?
Smíšejte 1 polévkovou lžici aviváže s ½ litrem vody a nalijte ji do komory II zásuvky na prací prostředky.
- Při příštím pracím procesu redukujte dávkování pracího prostředku.

**Vibrace při odstředění.**

- Jsou patky spotřebiče zajištěny?
Zajistěte patky spotřebiče (Návod k instalaci).
- Je odstraněna přepravní pojistka?<br

Vaše pračka

Blahopřejeme – rozhodli jste se pro moderní, kvalitativně vysoce hodnotný domácí spotřebič značky Siemens. Pračka se vyznačuje úspornou spotřebou energie.

U každé pračky, která opouští náš závod je pečlivě přezkoušena její funkčnost a bezchybný stav.

Ekologická likvidace

Zlikvidujte ekologicky obal.

Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Směrnice stanoví rámec pro sběr a recyklaci odpadních zařízení v celé EU.



Obsah

	Strana
■ Stanovené použití	1
■ Nastavení programu	2
■ Po praní	4
■ Individuální nastavení	5
■ Důležité pokyny	6
■ Přehled programů	7
■ Ošetřování	8
■ Pokyny v indikačním poli	8
■ Údržba	9
■ Co dělat, když	10
■ Bezpečnostní pokyny	11
■ Hodnoty spotřeby	11

Stanovené použití

- výhradně k použití v domácnosti,
- k praní textilií vhodných pro praní v pračkách v pracím roztoku,
- k provozu se studenou pitnou vodou a běžnými pracími prostředky a prostředky pro ošetření, které jsou vhodné k použití v pračkách.

- ⚠**
- Nenechávejte děti bez dozoru u pračky!
 - Udržujte domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od pračky!

Příprava

Odborná instalace podle samostatného Návodu k instalaci.

Kontrola pračky

- Nikdy neuvažujte poškozenou pračku do provozu!
- Informujte Vaši servisní službu!

Otevřete vodu

Zastrčte síťovou zástrčku

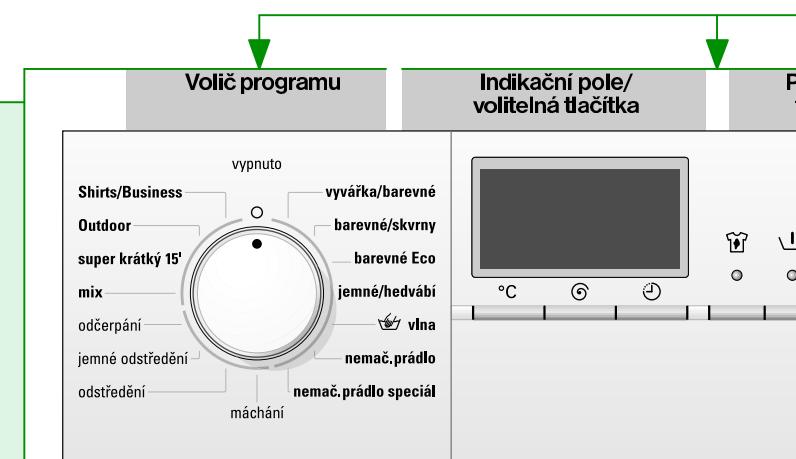
- ⚠**
- Pouze se suchýma rukama!
Uchopte pouze za zástrčku!

Programy

Pro podrobný přehled programů viz strana 7.

Teplota a otáčky odstředění jsou individuálně volitelné.

vyvářka/barevné barevné/skvryny	odolné textilie
barevné Eco	
nemač. prádlo	nemačkavé textilie
jemné/hedvábí	choulostivé prací textilie
vlna	ručně prané textilie/textilie vhodné pro praní v pračkách
odčerpání	máčiací vody při Ø
odstředění	ručně praného prádla
máčání	s následujícím odstředěním
jemné odstředění	ručně praného prádla s redukovanými otáčkami odstředění
Shirts/Business	nežehlivé košile
Outdoor	Textilie s membránovou vrstvou
super krátký 15'	krátký program
mix	rozdílné druhy prádla
nemač. prádlo speciál	tmavé textilie



* - 90	°C (Tepl. °C)	Zvolte teplotu
Ø - 1200*	Ø (ot./min)	Zvolte otáčky nebo Ø
1-19h	⊕ (Hotovo za)	Konec programu
Zobrazení stavu	---	Zobrazení stavu
	---	praní, mazání

Před prvním praním

provedte jednou praní bez prádla. Viz strana 6.

Roztržidění a vložení prádla

Dodržujte pokyny pro ošetřování od výrobce!

Podle údajů na etiketech pro ošetřování.

Podle druhu, barvy, znečistění a teploty.



Naplňte prací prostředek a prostředek pro ošetřování

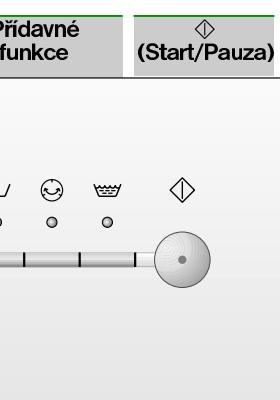
Dávkujte podle:
Množství prádla, znečistění, tvrdosti vody (informujte se u Vaší vodárny) a údajů výrobce. Naplňte tekutý prací prostředek do příslušné dávkovačí nádobky a položte do bubnu.

I Předpírka: Prací prostředek, škrob

& Ošetřovací prostředek: aviváz
avní praní: Prací prostředky, změkčovadla, bělicí prostředky, sůl na skrvny

skzinní avivázní a tvarovací prostředky zředte vodou.
abráni to upcpání přepadu.

Nastavení a přizpůsobení programu



Přídavné funkce a volitelná tlačítka viz individuální nastavení, strana 5.



Všechna tlačítka jsou senzitivní,
stačí lehký dotek!

Zvolte ◇ (Start/Pauza)

Volič programu k zapnutí a vypnutí
práčky a k volbě programu. Lze
otáčet v obou směrech.

polotu (* = studená)

zářky odstředění (* podle modelu)
(Máchání stop = bez odstředění)

programu za ...

í k průběhu programu:
máhání, odstředění, konec

Prani

Zásobník na prací prostředek

Buben

Ovládací panel

Rukojeť dvírek



Prani

3

Vyjmutí prádla

Je možné cca 2 minuty po ukončení programu!



Zavřete vodovodní kohoutek

Není nutné u modelů Aqua-Stop.

Vypnutí

Nastavte volič programu na **vypnuto**.

Ukončení programu, když ...

... Bliká ◇ (Start/Pauza) a v indikačním poli se zobrazí **-0-**.

Změna programu ...

Jestliže jste omylem zvolili nesprávný program:

- Zvolte program znovu.
- Zvolte ◇ (Start/Pauza).

... nebo přerušit

U programů s vysokou teplotou konec nejprve:

- Nechejte prádlo vychladnout: Zvolte **máhání**. Vkládací dvírka zůstanou zablokována.
- Zvolte **vypnuto**.
- Zvolte **odstředění** nebo **odčerpání**.
- Zvolte ◇ (Start/Pauza).

Individuální nastavení

Volitelná tlačítka

Před a během chodu zvoleného programu lze změnit otáčky odstředění a teplotu. Účinek je závislý od postupu programu.

°C (Tepl. °C)

Můžete změnit zobrazenou teplotu praní. Volitelná maximální teplota praní je vždy závislá na nastaveném programu.

⌚ (ot./min)

Můžete změnit zobrazené otáčky odstředění. Volitelné maximální otáčky odstředění jsou vždy závislé na nastaveném programu.

⌚ (Hotovo za)

Zvolením programu se zobrazí příslušná doba trvání programu. Start programu lze před zahájením programu zpozdit. Dobu ⌚ (Hotovo za) lze nastavit v hodinových krocích, maximálně až 19 h. Stiskněte tolikrát tlačítko ⌚ (Hotovo za), až se zobrazí požadovaný počet hodin (h=hodina). Zvolte ⌘ (Start/Pauza).

Přídavné funkce

viz také přehled programů

washer (Skvrny)

Prodloužení doby praní k intenzivnímu praní silně znečistěného prádla nebo 4,5 kg vyvářky a barevného prádla.

↓ (Předpírka)

Pro silně znečistěné, odolné prádlo, např. z bavlny nebo lnu. Předpírka při 30 °C.

⌚ (Ochrana proti pomačkání)

Speciální průběh odstředění s následovným načechnáním. Šetrné konečné odstředění – lehce zvýšená zbytková vlhkost prádla.

wave (Přídavné máchání)

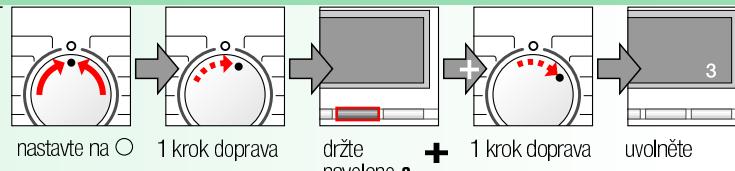
Přídavný máchací proces a prodloužená doba praní. Pro oblasti s velmi měkkou vodou nebo pro zlepšení výsledku praní.

⌘ (Start/Pauza)

Ke spuštění nebo přerušení programu.

Signal

1. Spuštění signalizačního režimu



Tlačítkové signály

2. Nastavení hlasitosti pro ...



Nastavení hlasitosti*

* zvolte event. několikrát

Odkazové signály

přímo

1 krok doprava

Nastavení hlasitosti*

* zvolte event. několikrát



Důležitá upozornění



Šetrte prádlo a pračku

- Vyprázdněte kapsy.
- Dávejte pozor na kovové díly (kancelářské sponky atd.).
- Choulrostivé prádlo perte v síťce/sáčku (punčocháče, záclony, podprsenky s ramínky).
- Uzavřete zdrhovací uzávěry, zapněte potahy.
- Vykartáčujte písek z kapes a záhybů.
- Odstraňte záclonové válečky nebo je zavažte do sítky nebo sáčku.



Před prvním praním

Nevkládejte žádné prádlo! Otevřete vodovodní kohoutek, naplňte do komory II cca 1 litr vody a potom ½ odměrky pracího prostředku. Nastavte volič programu na **nemač. prádlo 60 °C** a zvolte ⌘ (Start/Pauza). Na konci programu nastavte volič programu na **vypnuto**.



Rozdílně znečistěné prádlo

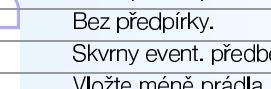
Nové prádlo perte samostatně.

Lehce



Bez předpírky.

Silně



Skvrny event. předběžně ošetřete. Zvolte přídavnou funkci washer (Skvrny).

Vložte méně prádla.

S předpírkou.



Množství náplně

Neprekračujte maximální náplň:

- Vyvářka a barevné prádlo 4,5 kg.
- Nemačkavé prádlo 2,5 kg.
- Jemné prádlo, hedvábí a vlna 2,0 kg.



Namáčení

Vložte prádlo stejné barvy

Dejte podle údajů výrobce do komory II namáčecí prostředek/prací prostředek. Nastavte volič programu na **vyvářka/barevné 30 °C** a zvolte ⌘ (Start/Pauza).

Po cca 10 minutách zvolte ⌘ (Start/Pauza). Po požadované době namáčení zvolte opětovně ⌘ (Start/Pauza), jestliže se má v programu pokračovat nebo program změnit.



Škrobení

Prádlo nemá být ošetřeno aviváží

Rozpusťte množství škrobu pro cca 15 litrů vody podle údajů výrobce.

Nastavte volič programu na **máchání**, nastavte otáčky odstředění a zvolte ⌘ (Start/Pauza).

Jakmile nateče voda: Naplňte roztok škrobu do komory I.



Barvení/Odbarvování

V pračce neprovádějte barvení/odbarvování prádla.



Ochrana životního prostředí/Pokyny pro úsporu

- Využívejte maximálního množství prádla příslušného programu.
- Normálně znečistěné prádlo perte bez předpírky.
- místo programu **vyvářka/barevné 90 °C** zvolte **barevné Eco 60 °C**. Srovnatelné vyprání s podstatně nižší spotřebou energie.
- Dávajte prací prostředek podle údaje výrobce a tvrdosti vody.
- Bude-li prádlo následovně sušeno v sušičce prádla, zvolte otáčky odstředění podle návodu výrobce sušičky.

Přehled programů

Příavné funkce; Pokyny



Programy	°C	max.	Druh prádla	Příavné funkce
vyářka/barevné barevné/skvrny barevné Eco	**-90 °C **-60 °C **-60 °C	4,5 kg*	Odlahné textilie, bavlněné nebo lněné textilie na vyářku	↓ (Předpírka), ☐ (Skvrny), ☐ (Příavné máchání), ☐ (Ochrana proti pomačkání)
nemáč. prádlo Shirts/Business mix	**-60 °C **-60 °C	2,5 kg	Nemáčkové textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových tkanin Nežehlivé košile z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových tkanin Textilie z bavlny a nemačkavých textilií	↓ (Předpírka), ☐ (Skvrny), ☐ (Příavné máchání), ☐ (Ochrana proti pomačkání) ↓ (Předpírka), ☐ (Skvrny), ☐ (Příavné máchání), ☐ (Ochrana proti pomačkání), redukuované odstředění
nemáč. prádlo speciál vlna	**-40 °C	2,0 kg	Tmavé textilie z bavlny a tmavých nemáčkavých textilií Rukní nebo v práci prané textilie z vlny nebo s podlem vlny	↓ (Předpírka), ☐ (Skvrny), ☐ (Příavné máchání), ☐ (Ochrana proti pomačkání); redukuované odstředění při machání a konečné odstředění
Outdoor jemné/hevnáří super krátký 15'	**-30 °C **-40 °C	1,0 kg	Textilie s membránovou vrstvou Pro chouloustivé prací textilie např. z hevnáří, saténu, syntetických nebo směsových tkanin (např. záclony) Nemáčkové textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových tkanin	↓ (Předpírka), ☐ (Skvrny), ☐ (Příavné máchání), ☐ (Ochrana proti pomačkání); Žádné odstředění mezi máchacími procesy Krátký program cca 15 minut vhodný k osvěžení textilií

Příavné programy

- I** Programy jsou časově optimalizovány pro lehké znečistěné textilie. Při silně znečistěných textiliích redukujte vkládané množství nebo zvolte příavné funkce, např. ☐ (Skvrny). Programy bez předpíry – dejejte prací prostředek do komory **I**, programy s předpírkou – rozdělte prací prostředek do komory **I** a **II**. * Při praní 4,5 kg vyářky a barevného prádla zvolte příavnou funkci ☐ (Skvrny).

Daň informace a výběr našich výrobků najdete na naší internetové stránce: http://www.siemenshomeappliances.com	WS12X460BY WS10X460BY 0606 9000 125 843
--	--

Ošetřování



- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Vytáhněte síťovou zástrčku!
- Nebezpečí výbuchu! Nepoužívejte žádná rozpouštědla!

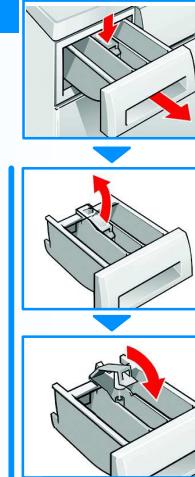
i Plášť práčky, ovládací panel

- Utřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte žádné drhnoucí čisticí prostředky.
- Okamžitě odstraňte zbytky pracího prostředku a čističe.
- Čistění proudem vody je zakázáno.

Cistění zásuvky na prací prostředky ...

... jsou-li v zásuvce zbytky pracího prostředku nebo aviváže.

1. Vytáhněte, stlačte vložku, úplně vyndejte.
2. Odklopte kryt nahoru.
3. Vyčistěte vodou a utřete.
4. Uzavřete kryt a zajistěte zaskočením (nasadte váleček na vodicí kolík).
5. Zasuňte zásuvku na prací prostředky.



Nechejte zásuvku na prací prostředky otevřenou, aby mohla vyschnout zbytková voda.

i Prací buben

Nechejte dvířka plníčího otvoru otevřená, aby buben uschnul.
Rezavé skvrny - použijte bezchlórový čisticí prostředek, žádnou ocelovou vlnu.

i Odstranění vodního kamene

Žádné prádlo v práci!
Odstranění vodního kamene provedte podle údajů výrobce odstraňovače vodního kamene, při správném dávkování pracího prostředku není nutné.

Pokyny na indikačním poli

podle modelu

F:16	Uzavřete správně vkládací dvířka; event. je přivřeno prádlo.
F:17	Otevřete vodovodní kohoutek, přelomená/sevřená přívodní hadice; Vyčistěte sítko (strana 9), příliš nízký tlak vody.
F:18	Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku (strana 9), ucpaná odtoková trubka/odtoková hadice.
F:23	Voda v záchytné vaně na dně, netěsnost spotřebiče. Zavolejte servisní službu!



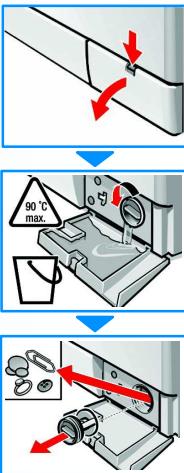
- Nebezpečí opaření!
Nechejte prací roztok vychladnout!
- Zavřete vodovodní kohoutek!



Čerpadlo pracího roztoku

Nastavte volič programu na **vypnuto**, vytáhněte síťovou zástrčku.

1. Otevřete a sundejte servisní záklapku.
2. Otáčejte opatrně víkem čerpadla, až začne odtékat prací roztok. Když je servisní záklapka z poloviny plná, víko čerpadla uzavřete a servisní záklapku vyprázdněte. Kroky opakujte, až je prací roztok úplně vypuštěný.
3. Odšroubujte opatrně víko čerpadla (zbytková voda).
4. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víka čerpadla a těleso čerpadla (oběžným kolem čerpadla pracího roztoku se musí nechat otáčet).
5. Víko čerpadla opět nasadte a zašroubujte.
6. Nasadte a zavřete servisní záklapku.



Aby se zabránilo, že při příštém praní odteče nevyužity prací prostředek do odtoku:

Nalijte do komory II 1 litr vody a zvolte program **odčerpání**.



Sítka v přívodu vody

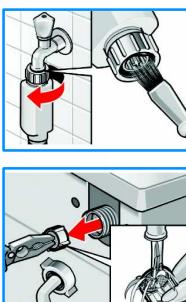


Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neponořujte bezpečnostní zařízení Aqua-Stop do vody (obsahuje elektrický ventil).

Odtlakování vody v přívodní hadici:

1. Uzavřete vodovodní kohoutek!
2. Zvolte libovolný program (kromě **odstředění/odčerpání**).
3. Stiskněte **(Start/Pauza)**. Nechejte program cca 40 sekund běžet.
4. Nastavte volič programu na **vypnuto**.
5. Odšroubujte hadici z vodovodního kohoutu.
6. Vyčistěte sítka pomocí malého kartáčku.
7. Sundejte hadici, podle modelu, na zadní straně spotřebiče a vyčistěte sítka.
8. Připojte hadici a zkontrolujte těsnost.



Co dělat, když ...

- Vytéká voda.
 - Upevněte/nahradte odtokovou hadici.
 - Pevně utáhněte šroubení přítokové hadice.
- Nenatéká žádná voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.
 - Byl navolen **(Start/Pauza)**?
 - Byl otevřen vodovodní kohoutek?
 - Není event. ucpáno sítko? Vyčistěte sítko (*strana 9*).
 - Není přelomená nebo sevřená přívodní hadice?
- Vkládací dvířka se nedají otevřít.
 - Je aktivní bezpečnostní funkce.
 - Nebyl navolen **(Máčání stop = bez odstředění)**? (*strana 4*)
- Program se nespustí.
 - Nebyl navolen **(Start/Pauza)**?
 - Jsou dvířka zavřená?
- Prací roztok se neodčerpává.
 - Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku (*strana 9*).
 - Vyčistěte odtokovou trubku a/nebo odtokovou hadici.
- Prádlo není správně odstředěno.
 - Rozdělte v bubnu malé a velké kusy prádla.
- Několikanásobný náběh na odstředění.
 - Žádná chyba – kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženosť.
- V bubnu není patrná voda.
 - Žádná chyba – voda je pod viditelnou oblastí.
- Zbytková voda v komoře pro prostředky pro ošetření.
 - Žádná chyba – účinek prostředku pro ošetření nebude omezen.
- Zápach v pračce.
 - Proveděte program **vývářka/barevné 90 °C** bez prádla. K tomuto účelu použijte univerzální prací prostředek.
- Ze zásuvky na prací prostředky vystupuje pěna.
 - Nebylo použito příliš mnoho pracího prostředku? Smíchejte 1 polévkovou lžíci aviváže s $\frac{1}{2}$ litrem vody a nalijte ji do komory II zásuvky na prací prostředky.
 - Při příštím pracím procesu redukujte dávkování pracího prostředku.
- Vibrace při odstředování.
 - Jsou patky spotřebiče zajištěny? Zajistěte patky spotřebiče (*Návod k instalaci*).
 - Je odstraněna přepravní pojistka? Odstraňte přepravní pojistku (*Návod k instalaci*).
- Výsledek odstředění není uspokojující.
 - Zvolili jste **(Ochrana proti pomačkání)** (*strana 5*)?
- Během provozu nefunguje indikační pole/indikační žárovky.
 - Nebyl výpadek elektrického proudu?
 - Nezareagovala pojistka? Zapněte/nahradte pojistku.
 - Vyskytně-li se porucha opakovaně, zavolejte servisní službu.
- Průběh programu je delší než obvykle.
 - Žádná chyba – kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženosť několikanásobným rozdelením prádla.
- Zbytky pracího prostředku na prádle.
 - Ojediněle obsahují prací prostředky bez fosfátu zbytky nerozpustné ve vodě.
 - Zvolte **máčání** nebo prádlo po praní vykartáčujte.
- Nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo je-li nutná oprava:
 - Nastavte volič programu na **vypnuto** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
 - Zavřete vodovodní kohoutek a zavolejte servisní službu (*Návod k instalaci*).

⚠ Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si Návod k použití a Návod k instalaci a všechny ostatní informace přiložené k práce a počínejte si podle nich.
- Uschověte podklady pro pozdější použití.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Táhněte pouze za síťovou zástrčku, ne za elektrické vedení!
- Zastrčení/vytažení zástrčky neprovádějte vlhkýma rukama.

Nebezpečí poranění!

- Vkládací dvířka mohou být velmi horká.
- Pozor při odčerpávání horkého pracího roztoku.
- Nestoupejte na práci.

Nebezpečí otravy!

- Neopírejte se o otevřená dvířka plnícího otvoru.

Nebezpečí udusení!

Ohrožení života!

- Uchovávejte prací prostředky a prostředky pro ošetření tak, aby nebyly přístupné dětem.

- Obaly, fólie a části obalu nedávajte dětem.

- U doslužilých spotřebičů vytáhněte síťovou zástrčku.

- Odřízněte síťové vedení a spolu se zástrčkou je odstraňte.

- Zničte zámek vkládacích dvířek.

- Děti se tak nemohou zavřít a dostat do ohrožení života.

- Kusy prádla předem ošetřené pomocí čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla, např. odstraňovač skvrn/prací benzín, mohou po vložení způsobit výbuch. Kusy prádla předtím důkladně v ruce vymáchejte.

Hodnoty spotřeby

Program	Přídavná funkce	Náplň	Proud**	Voda**	Doba trvání programu**
vyvářka/barevné 40 °C*	⠚ (Skvrny)	4,5 kg	0,55 kWh	50 l	2:10 h
vyvářka/barevné 60 °C	–	4,5 kg	1,00 kWh	55 l	1:20 h
barevné Eco 60 °C*	⠚ (Skvrny)	4,5 kg	0,76 kWh	40 l	2:15 h
vyvářka/barevné 90 °C	⠚ (Skvrny)	4,5 kg	1,40 kWh	59 l	2:10 h
nemač. prádlo 40 °C*	⠚ (Skvrny)	2,5 kg	0,45 kWh	50 l	1:31 h
nemač. prádlo 40 °C (je také vhodné jako Krátký program)	–	2,5 kg	0,45 kWh	40 l	0:55 h
mix	–	2,0 kg	0,60 kWh	30 l	0:50 h
jemné/hedvábí 30 °C	–	2,0 kg	0,20 kWh	36 l	0:30 h
⠚ vlna30 °C*	–	2,0 kg	0,13 kWh	30 l	0:40 h

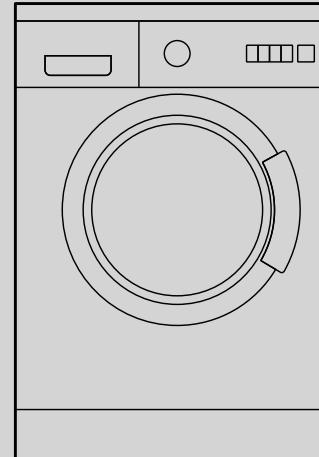
* Nastavení programu s volbou ⚡ (Skvrny) a maximálními otáčkami odstředění k testování podle, event. opírající se o EN 60 456 a IEC 60 456.

** Hodnoty se od uvedených hodnot liší v závislosti na tlaku, tvrdosti, přívodní teplotě vody, teplotě v místnosti, druhu, množství a znečištění prádla, použitém pracím prostředku, kolísání síťového napětí a zvolených přídavných funkcích.

SIEMENS

CS

Návod k obsluze



Pračka

⚠ Uvedte pračku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu!
Dodržujte také samostatný Návod k instalaci.
Dodržujte bezpečnostní pokyny na straně 11!